



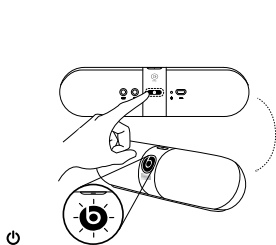
beatspill.

USER GUIDE

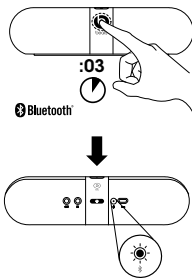
Table of Contents

繁體中文	設置您的 Pill™	4
	技術規格	6
	重要的安全信息	6
日本語	セットアップお Pill™	10
	リモートマイクを使用した	12
	重要な安全情報	12
한국어	설정의 Pill™	16
	기술 사양	18
	중요 안전 정보	18
簡體中文	設置您的 Pill™	22
	技術規格	24
	重要的安全信息	24
EN	Setting up your Pill	28
	Technical Specifications	30
	Important Safety Information	30

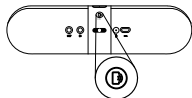
繁體中文



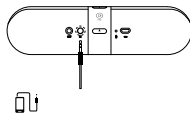
1



2

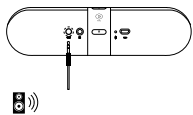


3

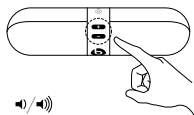


4

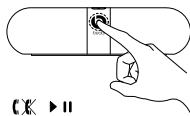
繁體中文



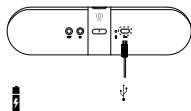
5



6



7



8

設置您的 Pill

1. 電源開啟/關閉

要開啟您的 Pill™ 揚聲器，請按一下電源按鈕。這時 “b” 燈號會亮起，並發出提示音，表示系統已經啟動。要關閉 Pill™ 揚聲器，請按一下電源按鈕。這時 “b” 燈號會熄滅，表示電源已經關閉。

2. BLUETOOTH®

配對

要進行藍牙配對，請按住 “b” 按鈕 3 秒後放開。Pill™ 背面的藍牙 LED 燈會快速閃爍白光，表示裝置正在進行配對。再次按此按鈕 3 秒後放開，即可中斷連線。

已連線

當 Pill™ 配對成功並連線之後，LED 燈會穩定亮白燈 *註：Pill™ 最多可記憶 8 組配對裝置，並會自動嘗試與最後一次配對的裝置連線。

3. NFC

連線

若使用支援 NFC (近距離無線通訊技術) 的裝置，請開啟 NFC 功能，然後直接碰觸 Pill™ 上的 NFC 標誌，即可快速建立連線。

取代連線

若 Pill™ 已和某個藍牙裝置連線，可通過 NFC 觸摸取代該連線

4. 輔助輸入端子

欲透過音源線播放音樂，請將連接至音源裝置的音源線插入 Pill™ 背面的 “IN” 插孔。

5. 輸出端子

您可使用 Piii™ 揚聲器的輸出端子，將聲音傳輸到其他音響系統，例如家庭劇院系統或 Beats by Dr. Dre Beatbox®：請將音源線的一端插入 Piii™ 揚聲器上的“OUT”插孔，另一端插入聲音播放裝置的“line in”插孔。

6. 音量

欲調整 Piii™ 揚聲器的音量，請使用 Piii™ 上方的調高音量鈕“+”及調低音量鈕“-”。使用 Piii™ 上的“OUT”插孔時，音量按鈕會自動停用。

7. BLUETOOTH® 控制項

聲音播放及暫停

若要在藍牙連線下暫停及恢復播放聲音，請按一下“b”按鈕。

電話功能

Piii™ 可在藍牙連線下撥打與接聽電話（通話時，聲音播放功能暫停）。接聽/結束來電：來電時按下“b”按鈕；短按可接聽來電；長按可忽略來電；短按可切換通話/接聽撥接；要從 Piii™ 切換至手機接聽，按兩下“b”按鈕

8. 充電與電池

欲完全充滿電，請使用包裝盒內附的 USB 連接線及電源供應器 (PSU) 為 Piii™ 充電。充電時，請將 PSU 上的 USB 連接線插入 Piii™ 背面的 USB 連接埠。充電時，USB 連接埠會穩定亮紅燈。Piii™ 充滿電時，USB 連接埠會穩定亮綠燈。Piii™ 電量剩 20% 時，USB 連接埠會閃爍紅燈。在一般音量下，電池續航力大約可達 7 小時。

技術規格 重量

325 克；電池續航力：7.0 小時（平均音量 80 分貝） AC 電源供應器：5V, 2.1A；電源供應器額定輸入電流：100-240V ~ 50/60Hz, 0.5A

重要安全指示

1. 請仔細閱讀以下說明。
2. 切勿在有水的地方使用本設備。
3. 務必使用乾布清潔。
4. 切勿在任何熱源附近使用本設備，例如暖氣、電熱器、爐台或是其他會發熱的設備（包括擴音機）。
5. 請妥善放置 USB 連接線以防踐踏或是扭擰，特別是插頭及連接揚聲器處。
6. 務必使用原廠指定的附件/配件。
7. 在雷雨天下或長期不使用時，請將插頭拔下。
8. 若要將揚聲器與 AC 主電源完全斷開，請將電源供應器從 AC

繁體中文

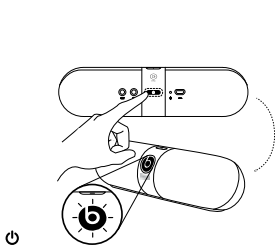
插座拔下。警告：

為降低火災或電擊風險，切勿將此設備暴露在雨中或潮濕處。

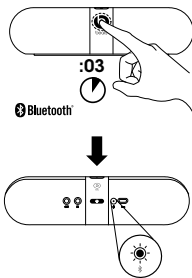
警告：

切勿在本產品上放置明火火源，例如蠟燭。

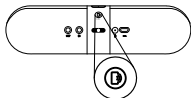
請將此設備放置於主電源插座附近，並確保您能夠很方便地切換電源斷路器。



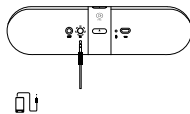
1



2

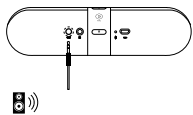


3

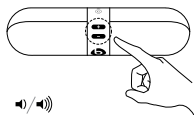


4

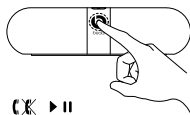
日本語



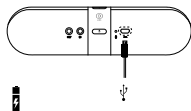
5



6



7



8

セットアップお Pill

1. 電源 ON/OFF

Pill™をオンにするには、電源ボタンを押してから放します。「b」が点灯し、音声が鳴りシステムがオンであることを示します。Pill™をオフにするには、電源ボタンを押してから放します。「b」はゆっくりと消え、電源がオフになっていることを示します。

2. BLUETOOTH®

ペアリング

Bluetooth®のペアリングは、「b」を3秒間押します。Pill™の背面にあるBluetooth® LEDが、白く速く点滅し、デバイスがペアリング・モードになっていることを示します。再び3秒間押すと切断します。

接続

Pill™が正常にペアリングし接続されると、LEDが白く光ります*注意：Pill™は、ペアリングされたデバイスをメモリに8台まで記憶し、一番最近ペアリングしたデバイスに接続しようとします。

3. NFC

接続

NFC（近距離無線通信）が有効になっているデバイスを使用している場合は、NFCをオンにして、接続するデバイスをPill™のNFCロゴにタッチさせると、すぐに接続されます。

テイクオーバー

Pill™が既にBluetooth®デバイスに接続されている場合は、NFCタッチによって接続を引き継ぐことができます。

日本語

4. AUX INPUT

オーディオケーブルを使って音声を再生するには、Pill™の背面にある「IN」ジャックにオーディオ機器からのケーブルを差し込みます。

5. ライン出力端子

Pill™のオーディオ出力を使うことで、ホームシアターやBeats by Dr. Dre Beatbox®のような他のオーディオシステムに接続することができます。Pill™の「OUT」ジャックへのオーディオケーブルを、お使いのオーディオ再生デバイスの「ライン入力」に差し込みます。

6. 音量

Pill™の音量調整は、Pill™の上面にある音量アップ「+」と音量ダウン「-」ボタンを使います。Pill™の「OUT」ジャックを使用中は、音量ボタンが無効になります。

7. BLUETOOTH® CONTROLS

オーディオ再生と一時停止

Bluetooth®経由での接続中に、一時停止と再生を再開するには、「b」ボタンを押してください。

通話

Pill™は、Bluetooth®接続中も電話機能を使用できます（通話中にオーディオ再生が一時停止されます）。電話応答/通話終了：「b」ボタンを押す。通話中：着信に応えるために短く押す。着信に出ないときは長く押す。通話を切り替えるには短く押す。Pill™から電話機に切り替える：「b」を2回押す。

日本語

8. 充電

とバッテリー 最適な電力を得るためには、同梱されている電源装置 (PSU) と一緒に付属の USBケーブルを使ってPill™を充電してください。Pill™を充電するには、PSUからPill™の背面にあるUSBポートにUSBケーブルを接続します。充電中は、USBポートは赤く光ります。Pill™が充電を完了すると、USBポートは緑色に点灯します。Pill™のバッテリー残量が20%になると、USBポートが赤く点滅します。バッテリーは通常の再生で約7時間持続します。

技術仕様重量

325グラム 電池持続時間：7時間 (80dB平均) ACアダプター：5V、2.1A電源アダプタ、入力定格：100-240V～50/60Hz、0.5A

重要な安全ガイドライン

1. これらの注意事項をよくお読みください。
2. 水の近くで本装置を使用しないでください。
3. 本体を掃除するには乾いた布のみをご使用ください。
4. ラジエーター、廃熱口、ストーブ、または熱を発するその他の装置 (アンプを含む) などの熱源の近くで使用しないでください。
5. 特にプラグやスピーカーから出ている部分など、USBコードの上を歩いたり挟んだりしないように保護してください。
6. メーカーによって指定された付属品やアクセサリーだけをお使いください。

日本語

- 雷雨の際や、長時間にわたり使わない時は、本装置の電源プラグを抜いてください。
- AC電源からスピーカーの接続を完全に切るには、ACコンセントから電源を抜いてください。

警告：

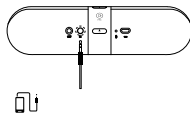
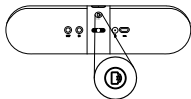
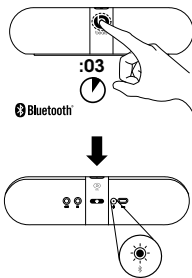
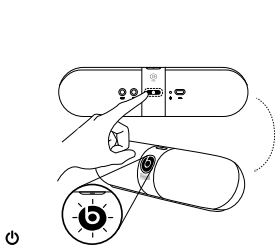
火災や感電の危険を減らすために、本製品を雨や湿気にさらさないでください。

警告：

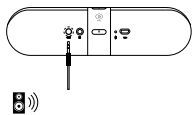
ろうそくなどの直火を本製品の上に置かないでください。

電源コンセントの近くに装置を設置し、電源プレーカーのスイッチにすぐ手が届くようにしてください。

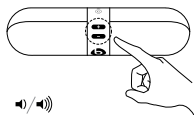
한국어



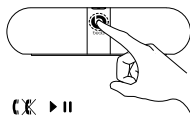
한국어



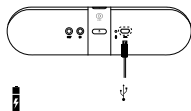
5



6



7



8

설정의 Pill

1. 전원 ON/OFF

Pill™을 켜려면, 전원 버튼을 눌렀다 놓습니다. 'b'에 불이 들어오고 오디오 신호로 시스템이 켜진 것을 알립니다. Pill™을 끄려면, 전원 버튼을 눌렀다 놓습니다. 'b'에 불이 꺼지며 전원이 꺼진 것을 알립니다.

2. 블루투스®

페어링

블루투스를 페어링하려면, 'b'를 3초간 누릅니다. Pill™ 뒷면의 블루투스 LED가 흰색으로 빠르게 깜박이며 장치가 페어링 모드임을 알립니다. 다시 3초간 눌러서 페어링을 해제합니다.

연결됨

Pill™이 성공적으로 페어링 및 연결이 되면, LED가 흰색으로 빛납니다. *참고: Pill™은 메모리에 페어링된 장치를 최대 8개까지 기억할 수 있고, 가장 최근 장치와 연결을 시도합니다.

3. NFC

연결

NFC(근거리 자기장 통신) 사용 장치를 이용 시, NFC를 켜 다음 NFC 로고에 있는 Pill™로 장치를 간단히 터치하여 신속하게 연결합니다.

인계

Pill™이 블루투스 장치와 이미 연결되어 있으면, NFC 터치로 연결을 인계받을 수 있습니다

한국어

4. AUX 입력

오디오 케이블을 이용하여 오디오를 재생하려면, 오디오 장치에 있는 케이블을 Pill™ 뒷면에 있는 “IN” 잭에 끼웁니다.

5. 라인 출력

Pill™의 오디오 출력은 홈 시어터 시스템이나 Beats by Dr. Dre Beatbox과 같은 추가 오디오 시스템에 연결 시 이용할 수 있으며, 오디오 케이블을 Pill™에 있는 “OUT” 잭에 끼우고 선택한 오디오 재생 장치의 ‘라인 입력 단자’로 연결합니다.

6. 볼륨

Pill™의 볼륨을 조절하려면, Pill™ 상단에 있는 ‘+’ 버튼으로 볼륨을 높이고 ‘-’ 버튼으로 낮춥니다. Pill™의 ‘OUT’ 잭을 이용 중이면, 볼륨 버튼은 사용할 수 없습니다.

7. 블루투스®제어

오디오 재생 및 일시 정지 블루투스에 연결 시 재생을 일시 정지하고 다시 시작하려면 ‘b’ 버튼을 누릅니다.

전화 통화

Pill™은 블루투스로 연결 시 전화 통화를 송수신하는 데 이용할 수 있습니다(오디오 재생은 통화 중 일시 정지됩니다). 통화 연결/종료: ‘b’ 버튼을 누름 통화 중: 짧게 눌러 착신 통화를 연결함. 길게 눌러 착신 통화를 무시함. 짧게 눌러 통화를 전환함. Pill™에서 전화로 전환: ‘b’를 두 번 누름

한국어

8. 충전 및 배터리

최적의 전력 용량을 얻으려면, 제공된 USB 케이블과 함께 패키징 박스 내 전원 공급 장치 (PSU)를 이용하여 Pill™을 충전해야 합니다. Pill™을 충전하려면, USB 케이블을 PSU에서 Pill™ 뒷면에 있는 USB 포트에 끼웁니다. 충전 중, USB 포트는 적색으로 빛납니다. Pill™이 완전히 충전되면, USB 포트는 녹색으로 빛납니다. Pill™의 배터리 수명이 20%가 남으면, USB 포트는 적색으로 깜박입니다. 일반적인 청취 수준에서 배터리 수명은 약 7시간입니다.

기술 사양

무게: 325g 배터리 수명: 7.0시간(평균 80dB) AC 어댑터: 5V, 2.1A 전원 어댑터 정격 입력력: 100~240V ~ 50/60Hz, 0.5A

중요 안전 지침

1. 본 설명서를 읽으십시오.
2. 이 기기를 물 가까이에 두고 사용하지 마십시오.
3. 마른 천으로만 닦으십시오.
4. 난방기, 방열 조절기, 스토브, 기타 열을 발산하는 기기(앰프 포함) 근처에서 사용하지 마십시오.
5. USB 코드를 밟지 않도록 주의하고, 특히 전원 플러그 사이 및 스피커에서 나오는 부분에 USB 코드가 끼지 않도록 보호하십시오.

한국어

6. 제조업체가 지정한 부속품/부품만 사용하십시오.
7. 낙뢰 시 또는 장기간 사용하지 않을 때는 기기의 전원을 빼놓으십시오.
8. AC 전원에서 스피커를 완전히 차단하려면, AC 박스에서 전원 공급 장치를 분리하십시오.

경고:

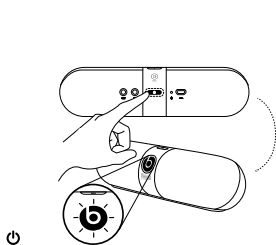
화재 또는 전기 충격의 위험을 줄이기 위해서는 이 기기를 비나 습기에 노출하지 마십시오.

경고:

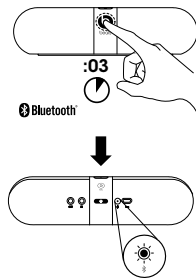
촛불 등과 같은 화기를 제품 위에 놓지 마십시오.

장비를 주요 전원 공급 장치 가까이에 두어 전원 차단 스위치에 손쉽게 접근할 수 있도록 합니다.

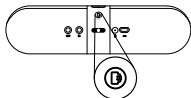
简体中文



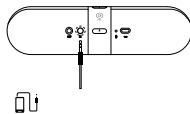
1



2

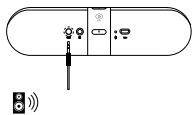


3

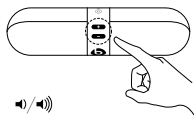


4

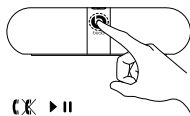
简体中文



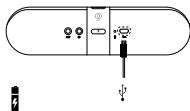
5



6



7



8

设置您的 Piii™

1. 电源开/关

要打开您的 Piii™，按下并松开电源按钮。“b” 将亮起，音频提示表示系统已开启。要关闭 Piii™，按下并松开电源按钮。“b” 将逐渐熄灭，表示电源已关闭。

2. BLUETOOTH®

配对

要配对蓝牙，按住“b”并保持 3 秒钟。Piii™ 背面的蓝牙 LED 将快速闪烁白光，表示设备处于配对模式。要断开配对，再次按住并保持 3 秒钟。

已连接

一旦 Piii™ 成功配对并连接，LED 将发出纯白光。*注：Piii™ 内存可记住最多 8 个配对设备，同时会尝试连接最近配对的设备。

3. NFC

连接

如果使用已启用 NFC（近场通信）的设备，打开 NFC 功能，然后在 NFC 标志上轻触设备至 Piii™，即可实现快速连接。

接收

如果 Piii™ 已连接至一台蓝牙设备，则可通过 NFC 触摸取代该连接。

4. AUX 输入

要通过音频线播放音频，将音频设备的音频线插入 Piii™ 背面的“IN”插孔。

简体中文

5. 线路输出

通过将插入 Pii™ “OUT” 插孔的音频线插入选定音频播放设备的“line in”插孔，可将 Pii™ 的音频输出用于连接其他音频系统，如家庭影院系统，或 Beats by Dr. Dre Beatbox® 音响。

6. 音量

要调整 Pii™ 的音量，使用 Pii™ 顶部的音量增大“+”和音量减小“-”按钮。使用 Pii™ 上的“OUT”插孔时，音量按钮将被禁用。

7. BLUETOOTH® 控制

音频播放和暂停

要在通过蓝牙连接时暂停或继续播放，按“b”按钮。

电话

Pii™ 可在通过蓝牙连接时拨打和接听电话（通话期间将暂停音频播放）。接听/挂断电话：在通话期间按“b”按钮：短按接听来电 长按忽略来电 短按切换电话 Pii™ 和电话切换：按两次“b”

8. 充电与电池

为获得最佳电源容量，使用附带的 USB 线以及包装盒中的电源供应器 (PSU) 对 Pii™ 进行充电。要对 Pii™ 进行充电，将 USB 线从 PSU 插入 Pii™ 背面的 USB 端口。充电期间，USB 端口将发出纯红光。Pii™ 充满电后，USB 端口将发出纯绿光。当 Pii™ 电池只剩下 20% 的电量时，USB 端口将闪烁红光。使用中等声音级别时，电池电量约能维持 7 个小时。

技术规格

重量: 325克 电池使用时间: 7.0小时 (平均 80dB) 交流电源适配器: 5V, 2.1A 电源适配器
额定输入: 100-240V ~ 50/60Hz, 0.5A

重要安全指南

- 1、阅读下列说明。
- 2、使用本设备时请勿靠近水源。
- 3、仅可使用干布清洁。
- 4、使用时请勿靠近热源，例如散热器、热寄存器、炉子或其他会产生热量的设备（包括扩音器）。
- 5、保护 USB 线，防止被踩踏或夹紧，特别是在插头和从扬声器拔出的点。
- 6、仅使用制造商指定的附件/配件。
- 7、雷电期间或长时间不使用时请拔出设备插头。
- 8、要彻底断开扬声器的主交流电源，从交流插座上断开电源。

简体中文

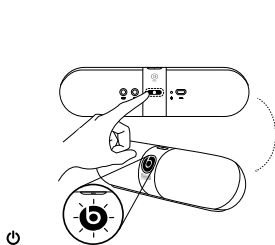
警告

要降低火灾或触电风险，请勿将本设备暴露于雨水或潮湿环境中。

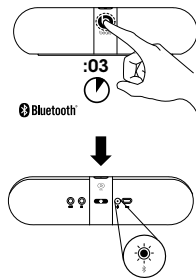
警告

本产品上不得放置任何明火源—如蜡烛。

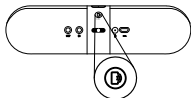
将设备放置在主电源插座旁边，并确保能够轻松接近电源断路器。



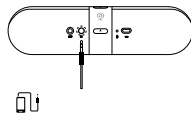
1



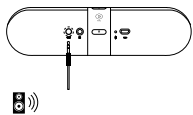
2



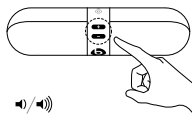
3



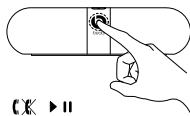
4



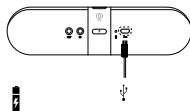
5



6



7



8

Setting up your Pill

1. POWER ON/OFF

To turn on your Pill™, press and release the power button. The “b” will light up and an audio cue will indicate the system is on. To turn the Pill™ off, press and release the power button. The “b” will fade out indicating power is off.

2. BLUETOOTH®

Pairing: For Bluetooth® pairing, press and hold the “b” for 3 secs. The Bluetooth® LED on the back of the Pill™ will blink WHITE rapidly indicating device is in pairing mode. Disconnect by holding 3 secs again.

Connected: Once Pill™ is successfully paired and connected, the LED will glow solid WHITE. *Note: Pill™ can remember up to 8 paired devices in its memory and will try to connect with most recent.

3. NFC

Connecting: If using a device that is NFC (Near Field Communication) enabled, turn on NFC, then simply touch the device to the Pill™ on the NFC logo to quickly make a connection.

Takeover: If the Pill™ is already connected to a Bluetooth® device, one can take over the connection by NFC touch.

4. AUX INPUT

To play audio using the audio cable, plug the cable from the audio device to the “IN” jack on the back of the Pill™.

5. LINE OUT

Audio output of the Pill™ can be used to connect to an alternate audio system, such as a home theater system, or a Beats by Dr. Dre Beatbox®, by plugging the audio cable into the “OUT” jack on the Pill™ to the “line in” of the audio playback device of your choice.

6. VOLUME

To adjust volume of the Pill™, use the volume up “+” and volume down “-” buttons on the top surface of the Pill™. When the “OUT” jack on the Pill™ is being used, the volume buttons are disabled.

7. BLUETOOTH® CONTROLS

Audio play and pause: To pause and resume playback when connected through Bluetooth®, press the “b” button.

Phone Calls: Pill™ can be used to make and receive phone calls when connected through Bluetooth® (audio playback will be paused during calls). Answer/End Call: Press the “b” button While on a Call: Short press to answer incoming call. Long press to ignore incoming call. Short press to switch between calls. Switch from Pill™ to Phone: Double press the “b”

8. CHARGING AND BATTERY

To obtain optimum power capacity, the Pill™ should be charged using the provided USB cable along with the Power Supply Unit (PSU) in your packaging box. To charge the Pill™, plug the USB cable from the PSU to the USB port on the back of the Pill™. While charging, the USB port will glow solid RED. When the Pill™ is fully charged, the USB port will glow solid GREEN. When the Pill™ is at 20% battery life, the USB port will blink RED. Battery life is approx. 7 hrs at moderate listening levels.

Technical specifications

Weight: 325g

Battery Life: 7.0 hours (average at 80dB)

AC Adapter: 5V, 2.1A

Power Adapter Input Rating: 100-240V ~ 50/60Hz, 0.5A

Important safety information

- 1. READ** these instructions.
- 2. DO NOT** use this apparatus near water.
- 3. CLEAN ONLY** with dry cloth.
- 4. DO NOT** use near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 5. PROTECT** the USB cord from being walked on or pinched, particularly at the plugs and the point where it exits from the speaker.
- 6. ONLY USE** attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 7. UNPLUG** this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

8. TO COMPLETELY DISCONNECT THE SPEAKER from the AC mains, disconnect the power supply from the AC receptacle.

WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING: No naked flame sources – such as candles – should be placed on the product.

Place the equipment near a main power supply outlet and make sure you can easily access the power breaker switch.

www.beatsbydre.com

 facebook.com/beatsbydre

 [twitter: @beatsbydre](https://twitter.com/beatsbydre)

Beats Electronics, LLC

1601 Cloverfield Blvd

Suite 5000N

Santa Monica

CA 90404

beats by dr. dre.